

# ZERTIFIKAT



**Interne Fertigungskontrolle mit Überwachung der Abnahme  
(Modul A1) nach Richtlinie 97/23/EG**  
*internal manufacturing checks with monitoring of the final assessment (Module A1)  
 according to Directive 97/23/EC*

**Zertifikat-Nr.: PED-Z-COS.EP.5505063**  
*Certificate No.:*

**Name und Anschrift  
des Herstellers:** **Zengaffinen AG**  
*Name and postal address of manufacturer:* **Schützenstrasse 23**  
**CH-8902 Urdorf**

**Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, für die von ihm im  
Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte die CE-Kennzeichnung mit  
unserer Kennnummer wie abgebildet zu verwenden:**  
*The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorized to provide his pressure equipment  
 manufactured within the scope of the examination with the CE-Mark and our identification number as illustrated:*

**CE 1253**

**Prüfbericht Nr.:** **PED-P-COS.EP.5505063**  
*Test report No.:*

**Geltungsbereich:** **Kälteanlagen, Klimaanlage**  
*Scope of examination:* **der Kategorie I und II**

**Fertigungsstätte:** **Zengaffinen AG, CH-8902 Urdorf**  
*Manufacturing plant:*

**Gültig bis:** **16.10.2016**  
*Valid until:*

**Wallisellen, 20.10.2015**

Swiss TS Technical Services AG ist Konformitätsbewertungsstelle (Benannte Stelle) für  
 die Richtlinie Druckgeräte 97/23/EG.



Urs Dietrich

Konformitätsbewertungsstelle für Druckgeräte  
 Swiss TS Technical Services AG  
 Ein Unternehmen des SVT  
 und des TÜV Süd



CE 1253